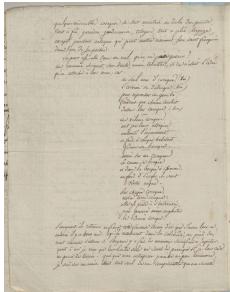


## Arlequin, commandant de place, folio 18\_A

Auteurs : Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



### Informations sur cette page

Date[1751-1815]

LangueFrançais

SourceArchives départementales de la Mayenne. Fonds 17 J 11 Fonds Queruau-Lamerie.

Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

ÉditeurBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche : Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

### Transcriptions

Transcription diplomatique quelques misérables cosaques se sont montrés au dela des ponts, Tout à fui, garnison, g\*Ill.\*/endarmerie, citoyens, tout a plié bagage, excepté pourtant arlequin qui peut mettre aisément son saint frusquin dans l'une de ses poches.

La peur est-elle donc un mal qu'on ne peut/uisse guérir ?  
Ces ennemis seraient, sans doute, moins terribles, si ce n'était L'idée qu'on attache à leur nom ; car

au seul nom d'cosaque, (bis)  
L'cerveau se détraque ; (bis)  
pour repousser ces gens-là,  
faudrait que chacun tombât  
dessus leur casaque. (bis)

—  
Ces vilains cosaques  
ont par leurs attaques  
anéanti l'enjouement  
et fait à chaque habitant  
fermer sa baraque.

—

Mais sur ces cosaques  
Le canon se braque  
et dans la barque à Charon,  
au fond d'l'enfer, ils iront  
visiter éaque.

—

Pour chaque cosaque,  
notre terre craque :  
Elle est prête à s'entrouvrir,  
pour pouvoir mieux engloutir  
le dernier cosaque.

S'imaginent-ils retrouver en france cette fameuse toison d'or que Jason leur a enlevée il y a 4000 ans. qu'ils retournent dans la colchide, au pied du mont caucase s'assurer si Phryxus y a fait de nouveaux sacrifices à Jupiter. quant à moi je veux que leur barbe sale me serve de perruque si je leur cede un pouce de terrain. quoi que mon entreprise paraisse un peu téméraire, je suis sur au moins étant tout seul de ne compromettre que ma sureté

## Transcriptions

Transcription modernisée  
quelques misérables cosaques se sont montrés au-delà des ponts, tout a fui,  
garnison, gendarmerie, citoyens, tout a plié bagage, excepté pourtant Arlequin qui  
peut mettre aisément son saint frusquin dans l'une de ses poches.

La peur est-elle donc un mal qu'on ne puisse guérir ?

Ces ennemis seraient, sans doute, moins terribles, si ce n'était l'idée qu'on  
attache à leur nom ; car

*Au seul nom d'cosaque, (Bis)  
L'cerveau se détraque ; (Bis)  
Pour repousser ces gens-là,  
Faudrait que chacun tombât  
Dessus leur casaque. (Bis)*

*Ces vilains cosaques  
Ont par leurs attaques  
Anéanti l'enjouement  
Et fait à chaque habitant  
Fermer sa baraque.*

*Mais sur ces cosaques*

*Le canon se braque  
Et dans la barque à Charon,  
Au fond d'l'enfer ils iront  
Visiter Éaque.*

*Pour chaque cosaque,  
Notre terre craque :  
Elle est prête à s'entrouvrir,  
Pour pouvoir mieux engloutir  
Le dernier cosaque.*

S’imaginent-ils retrouver en France cette fameuse toison d’or que Jason leur a enlevée il y a 4000 ans. Qu’ils retournent dans la Colchide, au pied du mont Caucase s’assurer si Phryxus y a fait de nouveaux sacrifices à Jupiter. Quant à moi je veux que leur barbe sale me serve de perruque si je leur cède un pouce de terrain. Quoique mon entreprise paraisse un peu téméraire, je suis sûr au moins étant tout seul de ne compromettre que ma sûreté

## Informations sur le fichier

Nom original : AD53\_0017J\_013\_0018\_A.jpg

Lien vers le [fichier](#)

Extension : image/jpeg

Poids : 0.87 Mo

Dimensions : 2252 x 2915 px

## Comment citer cette page

Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815]), *Arlequin, commandant de place* folio 18\_A, [1751-1815].

Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 18/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Lesuire/files/show/488>

Copier

Fichier créé par [Bénédicte Obitz-Lumbroso](#) Fichier créé le 16/03/2019 Dernière modification le 14/01/2021